**Important Notice:**

1. The Household Register is a legal document to prove the citizen’s status and relationship with the family members. It is also a main proof for household registration authority to inquire and check. Householder and family members should submit the register at any time required by a registrar for checking.
2. Householder should keep safe the book. It is an offense for altering, transferring or lending this book to others.
3. Except the household registration authority, neither anyone nor any institution can endorse on the book.
4. Any changes on number of the family and item should be reported to the registration authority.
5. The register should be surrendered to the registration authority if the whole family moves into another jurisdiction area.

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Type of Household** | |  | | | **Householder’s Name** |  |
| **Household No.** |  | | **Dwelling Address** |  | | |
| XXX Neighborhood, Police Station of XXX, Public Security Bureau of XXX  **Special Stamp for Household Registration of  Police Station of XXX,**  **Public Security Bureau of XXX**  **(sealed)** | | | | | | |
| **Special Stamp for Inhabitant Registration of**  **Provincial Public Security Department:**  **Special Stamp for Household Registration of**  **Public Security Department of XXX**  **(sealed)**  **Stamp of the Officer in Charge**: XXX  **XXX (sealed)** | | | | | **Special Stamp for Inhabitant Registration of  Inhabitant Registration Bureau:**  **Special Stamp for Household Registration of  Police Station of XXX,**  **Public Security Bureau of XXX**  **(sealed)**  **Issue Date:** July 4th, 2023 | |

**Modifications in Dwelling Address**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dwelling Address Modified** | **Date of Modification** | **Stamp of the Officer in Charge** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Registration Card of Permanent Resident**

Police Station of XXX,

Public Security Bureau of   
XXX

000000000

Non-agricultural   
Household

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name** |  | | **Household or Relationship to Householder** | | | | |  | | |
| **Former Name** |  | | | | | **Gender** | |  | | |
| **Place of Birth** |  | | | | | **Ethnicity** | |  | | |
| **Native Place** |  | | | | | **Data of Birth** | |  | | |
| **Other Dwelling Address in the City/County** | | | |  | | | | **Religion** | |  |
| **Citizen ID No.** |  | | | | **Height** | |  | | **Blood Type** |  |
| **Educational Degree** |  | | | **Status of Marriage** |  | | **Military Service** | |  | |
| **Servicing Place** |  | | | | **Occupation** | | | |  | |
| **When and from where moved into the city/county** | |  | | | | | | | | |
| **When and from where moved to the address** | |  | | | | | | | | |

**Stamp of the Officer in Charge:** XXX **XXX (sealed)**  **Date of Registration:** July 4th, 2023

**Stamp for Registration Check of**

**Police Station of XXX (sealed)**

**Modifications in Registration Items and Records**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Item of Modification** | **Details of Modification** | **Date of Modification** | **Stamp of the Officer in Charge** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Registration Card of Permanent Resident**

Police Station of XXX,

Public Security Bureau of   
XXX

000000000

Non-agricultural   
Household

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name** |  | | **Household or Relationship to Householder** | | | | |  | | |
| **Former Name** |  | | | | | **Gender** | |  | | |
| **Place of Birth** |  | | | | | **Ethnicity** | |  | | |
| **Native Place** |  | | | | | **Data of Birth** | |  | | |
| **Other Dwelling Address in the City/County** | | | |  | | | | **Religion** | |  |
| **Citizen ID No.** |  | | | | **Height** | |  | | **Blood Type** |  |
| **Educational Degree** |  | | | **Status of Marriage** |  | | **Military Service** | |  | |
| **Servicing Place** |  | | | | **Occupation** | | | |  | |
| **When and from where moved into the city/county** | |  | | | | | | | | |
| **When and from where moved to the address** | |  | | | | | | | | |

**Stamp of the Officer in Charge:** XXX **XXX (sealed)**  **Date of Registration:** July 4th, 2023

**Stamp for Registration Check of**

**Police Station of XXX (sealed)**

**Modifications in Registration Items and Records**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Item of Modification** | **Details of Modification** | **Date of Modification** | **Stamp of the Officer in Charge** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Registration Card of Permanent Resident**

Police Station of XXX,

Public Security Bureau of   
XXX

000000000

Non-agricultural   
Household

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name** |  | | **Household or Relationship to Householder** | | | | |  | | |
| **Former Name** |  | | | | | **Gender** | |  | | |
| **Place of Birth** |  | | | | | **Ethnicity** | |  | | |
| **Native Place** |  | | | | | **Data of Birth** | |  | | |
| **Other Dwelling Address in the City/County** | | | |  | | | | **Religion** | |  |
| **Citizen ID No.** |  | | | | **Height** | |  | | **Blood Type** |  |
| **Educational Degree** |  | | | **Status of Marriage** |  | | **Military Service** | |  | |
| **Servicing Place** |  | | | | **Occupation** | | | |  | |
| **When and from where moved into the city/county** | |  | | | | | | | | |
| **When and from where moved to the address** | |  | | | | | | | | |

**Stamp of the Officer in Charge:** XXX **XXX (sealed)**  **Date of Registration:** July 4th, 2023

**Stamp for Registration Check of**

**Police Station of XXX (sealed)**

**Modifications in Registration Items and Records**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Item of Modification** | **Details of Modification** | **Date of Modification** | **Stamp of the Officer in Charge** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Registration Card of Permanent Resident**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name** |  | | **Household or Relationship to Householder** | | | | |  | | |
| **Former Name** |  | | | | | **Gender** | |  | | |
| **Place of Birth** |  | | | | | **Ethnicity** | |  | | |
| **Native Place** |  | | | | | **Data of Birth** | |  | | |
| **Other Dwelling Address in the City/County** | | | |  | | | | **Religion** | |  |
| **Citizen ID No.** |  | | | | **Height** | |  | | **Blood Type** |  |
| **Educational Degree** |  | | | **Status of Marriage** |  | | **Military Service** | |  | |
| **Servicing Place** |  | | | | **Occupation** | | | |  | |
| **When and from where moved into the city/county** | |  | | | | | | | | |
| **When and from where moved to the address** | |  | | | | | | | | |

**Stamp of the Officer in Charge:**   **Date of Registration:**

**Modifications in Registration Items and Records**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Item of Modification** | **Details of Modification** | **Date of Modification** | **Stamp of the Officer in Charge** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Registration Card of Permanent Resident**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name** |  | | **Household or Relationship to Householder** | | | | |  | | |
| **Former Name** |  | | | | | **Gender** | |  | | |
| **Place of Birth** |  | | | | | **Ethnicity** | |  | | |
| **Native Place** |  | | | | | **Data of Birth** | |  | | |
| **Other Dwelling Address in the City/County** | | | |  | | | | **Religion** | |  |
| **Citizen ID No.** |  | | | | **Height** | |  | | **Blood Type** |  |
| **Educational Degree** |  | | | **Status of Marriage** |  | | **Military Service** | |  | |
| **Servicing Place** |  | | | | **Occupation** | | | |  | |
| **When and from where moved into the city/county** | |  | | | | | | | | |
| **When and from where moved to the address** | |  | | | | | | | | |

**Stamp of the Officer in Charge:**   **Date of Registration:**

**Modifications in Registration Items and Records**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Item of Modification** | **Details of Modification** | **Date of Modification** | **Stamp of the Officer in Charge** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Registration Card of Permanent Resident**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name** |  | | **Household or Relationship to Householder** | | | | |  | | |
| **Former Name** |  | | | | | **Gender** | |  | | |
| **Place of Birth** |  | | | | | **Ethnicity** | |  | | |
| **Native Place** |  | | | | | **Data of Birth** | |  | | |
| **Other Dwelling Address in the City/County** | | | |  | | | | **Religion** | |  |
| **Citizen ID No.** |  | | | | **Height** | |  | | **Blood Type** |  |
| **Educational Degree** |  | | | **Status of Marriage** |  | | **Military Service** | |  | |
| **Servicing Place** |  | | | | **Occupation** | | | |  | |
| **When and from where moved into the city/county** | |  | | | | | | | | |
| **When and from where moved to the address** | |  | | | | | | | | |

**Stamp of the Officer in Charge:**   **Date of Registration:**

**Modifications in Registration Items and Records**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Item of Modification** | **Details of Modification** | **Date of Modification** | **Stamp of the Officer in Charge** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Registration Card of Permanent Resident**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name** |  | | **Household or Relationship to Householder** | | | | |  | | |
| **Former Name** |  | | | | | **Gender** | |  | | |
| **Place of Birth** |  | | | | | **Ethnicity** | |  | | |
| **Native Place** |  | | | | | **Data of Birth** | |  | | |
| **Other Dwelling Address in the City/County** | | | |  | | | | **Religion** | |  |
| **Citizen ID No.** |  | | | | **Height** | |  | | **Blood Type** |  |
| **Educational Degree** |  | | | **Status of Marriage** |  | | **Military Service** | |  | |
| **Servicing Place** |  | | | | **Occupation** | | | |  | |
| **When and from where moved into the city/county** | |  | | | | | | | | |
| **When and from where moved to the address** | |  | | | | | | | | |

**Stamp of the Officer in Charge:**  **Date of Registration:**

**Modifications in Registration Items and Records**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Item of Modification** | **Details of Modification** | **Date of Modification** | **Stamp of the Officer in Charge** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

I hereby certify that I am competent to translate from Chinese to English, and that the translation of Household Register is true and accurate to the best of my knowledge and ability.

Translated by XXX

[Signature]

Date: July 4th, 2023